

Official Nonpartisan Election Ballot
March 17, 2020
Pinellas County, Florida

Boleta Electoral Oficial para Elecciones No Partidista
17 de marzo de 2020
Condado de Pinellas, Florida

- To vote, fill in the oval completely (●) next to your choice.
- Use ballpoint pen with black ink. If you make a mistake, ask for a new ballot.
- Para votar, llene por completo el óvalo (●) que se encuentra junto a su selección.
- Use un bolígrafo de tinta negra. Si comete algún error, pida una boleta electoral nueva.

City of South Pasadena
No. 1 Charter Amendment

Ciudad de South Pasadena
N.º 1 Enmienda a los Estatutos

Revising the Term of City
Commissions from Three (3) Year to
Four (4) Year Terms

Do you approve an amendment to Section 2.02 of the City Charter changing the term of office for City Commissioners from three (3) year terms to four (4) year terms?

Revisión del Periodo de la Comisión
de la Ciudad, de Periodos de Tres (3)
Años a Cuatro (4) Años

¿Aprueba una enmienda a la Sección 2.02 de los Estatutos de la Ciudad, que cambia el periodo del cargo de los Comisionados de la Ciudad de periodos de tres (3) años a periodos de cuatro (4) años?

- Yes / Sí
 No / No

City of South Pasadena
No. 2 Charter Amendment

Ciudad de South Pasadena
N.º 2 Enmienda a los Estatutos

Term Limits for Mayor and
Commissioners; Commissioners
Eligible as Candidate for Mayor After
Allowable Terms

Do you approve an amendment to Section 2.02 of the City Charter providing for separate term limits for the election of Mayor and Commissioners and allowing a Commissioner to be eligible for a candidate for Mayor after serving all allowable terms as Commissioner?

Límites del Periodo para el Alcalde y
los Comisionados; Comisionados
Elegibles como Candidatos para
Alcalde Después de los Periodos
Permitidos

¿Aprueba una enmienda a la Sección 2.02 de los Estatutos de la Ciudad que establece límites de términos separados para la elección del Alcalde y los Comisionados y que permite que un Comisionado sea elegible como candidato a Alcalde después de servir como Comisionado todos los periodos permitidos?

- Yes / Sí
 No / No

City of South Pasadena
No. 3 Charter Amendment

Ciudad de South Pasadena
N.º 3 Enmienda a los Estatutos

Thirty Days for Commission to
Appoint to Fill Vacancy;
Appointment Cannot Be Longer
Than Specified

Do you approve an amendment to Section 2.03 of the City Charter providing for thirty (30) calendar days to appoint an eligible person to fill a vacancy of the Commission and providing that the appointment cannot be longer than the next general election or fifteen (15) months?

Treinta Días para que la Comisión
haga la Designación para Ocupar
una Vacante; la Designación No
Puede Superar el Tiempo
Especificado

¿Aprueba una enmienda a la Sección 2.03 de los Estatutos de la Ciudad que establece treinta (30) días calendario para designar a una persona elegible para ocupar una vacante en la Comisión y que el nombramiento no pueda superar la próxima fecha de elección general o quince (15) meses?

- Yes / Sí
 No / No

City of South Pasadena
No. 4 Charter Amendment

Ciudad de South Pasadena
N.º 4 Enmienda a los Estatutos

Mayor Shall Appoint the Vice Mayor
During a Regular Commission
Meeting

Do you approve an amendment to Section 2.06 of the City Charter providing that the Mayor shall appoint a Vice Mayor during a Regular Commission Meeting after each annual regular election instead of during a Special Commission Meeting after each annual regular election?

El Alcalde Debe Designar al
Vicealcalde Durante una Reunión
Regular de la Comisión

¿Aprueba una enmienda a la Sección 2.06 de los Estatutos de la Ciudad que establece que el Alcalde debe designar al Vicealcalde durante una Reunión Regular de la Comisión, después de cada elección regular anual en lugar de que se haga durante una Reunión Especial de la Comisión, después de cada elección regular anual?

- Yes / Sí
 No / No

City of South Pasadena
No. 5 Charter Amendment

Ciudad de South Pasadena
N.º 5 Enmienda a los Estatutos

Mayor and Commissioners Eligible
to Receive Cost of Living Increases
Consistent with City Employees

Do you approve of an amendment to Section 2.08 of the City Charter which would provide the Mayor and Commissioners to receive cost of living increases consistent with other City Employees?

El Alcalde y los Comisionados son
Elegibles para Recibir Aumentos de
Costo de Vida Similares a los de los
Empleados Municipales

¿Aprueba una enmienda a la Sección 2.08 de los Estatutos de la Ciudad, la cual establecería que el Alcalde y los Comisionados reciban aumentos de costo de vida similares a los de otros Empleados Municipales?

- Yes / Sí
 No / No

City of South Pasadena
No. 6 Charter Amendment

Ciudad de South Pasadena
N.º 6 Enmienda a los Estatutos

City Elections Will Be Held on the
Second Tuesday in March Each Year
as Needed

Do you approve of amendments to Section 3.01 which will provide that City elections will be held on the second Tuesday in March of each year, only if those elections are needed to fill expired and/or unexpired terms per the Charter?

Las Elecciones de la Ciudad se
Llevarán A Cabo el Segundo Martes
de Marzo de Cada Año, según sea
Necesario

¿Aprueba las enmiendas a la Sección 3.01, las cuales establecerán que las elecciones de la Ciudad se realicen el segundo martes de marzo de cada año, únicamente si esas elecciones son necesarias para ocupar periodos inconclusos o vencidos, de acuerdo con los Estatutos?

- Yes / Sí
 No / No

Vote Both Sides of Page
Vote Ambos Lados de la Página

**City of South Pasadena
No. 7 Charter Amendment**
**Ciudad de South Pasadena
N.º 7 Enmienda a los Estatutos**

**City of South Pasadena
No. 9 Charter Amendment**
**Ciudad de South Pasadena
N.º 9 Enmienda a los Estatutos**

***** PROOFING COPY *****
**This is the master proofing
copy of the ballot for your
upcoming election.**

**Creating the New Position City
Administrator, as Needed, and
Providing for Duties**

Do you approve of the creation of Section 4.05, of the City Charter to provide for a City Administrator, as needed, who will serve as the head administrative officer of the City of South Pasadena, and to provide for the duties of the City Administrator?

**Creación de un Nuevo Cargo,
Administrador de la Ciudad, según
sea Necesario y Determinar sus
Funciones**

¿Aprueba la creación de la Sección 4.05, de los Estatutos de la Ciudad para disponer de un Administrador de la Ciudad, según sea necesario, quien se desempeñará como el funcionario administrativo principal de la Ciudad de South Pasadena y para estipular las funciones del Administrador de la Ciudad?

Yes / Sí
 No / No

**Revising Existing Charter Language
to Describe Process for Charter
Review and Charter Review
Committee Membership**

Do you approve of the amendment to Section 7.01 of the City Charter which revises existing language to clearly describe the process to establish the time frame charter review and the creation of the Charter Review Committee?

**Revisión del Texto Actual de los
Estatutos para Describir el Proceso
de Revisión de los Estatutos y la
Membresía del Comité de Revisión
de los Estatutos**

¿Aprueba la enmienda a la Sección 7.01 de los Estatutos de la Ciudad, la cual revisa el texto actual para describir de manera clara el proceso para establecer el plazo de revisión de los Estatutos y la creación del Comité de Revisión de los Estatutos?

Yes / Sí
 No / No

Please read over this ballot carefully checking for any errors, omissions.

Note changes, if any, directly on this document and return it to me via fax or email.
Fax # 727 453-3058
E-Mail
mgillette@votepinellas.com

Ballot is correct – No changes needed.

Signed – Dated

Ballot needs the changes as indicated.

Signed – Dated

**City of South Pasadena
No. 8 Charter Amendment**
**Ciudad de South Pasadena
N.º 8 Enmienda a los Estatutos**

**City of South Pasadena
No. 10 Charter Amendment**
**Ciudad de South Pasadena
N.º 10 Enmienda a los Estatutos**

**Revising Existing Charter Language
to Describe the Process for Adoption
of Ordinances by Citizen Initiative**

Do you approve of the amendment to Section 6.01, Initiative which revises the existing language to clearly describe the process for adoption of ordinances by citizen initiative?

**Revisión del Texto Actual de los
Estatutos para Describir el Proceso
de Adopción de Ordenanzas por
Iniciativa Ciudadana**

¿Aprueba la enmienda a la Sección 6.01, Iniciativa que revisa el texto actual para describir de manera clara el proceso para la adopción de ordenanzas por iniciativa ciudadana?

Yes / Sí
 No / No

**Require that Commission Place the
Recommendations of the Charter
Review Committee on First Available
Agenda**

Do you approve of the amendment to Section 7.04 of the City Charter which revises the Charter to require that the City Commission place an item with the recommendations from the Charter Review Committee on the first available City Commission agenda, instead of an ordinance?

**Solicitar que la Comisión Incluya las
Recomendaciones del Comité de
Revisión de los Estatutos en la
Primera Orden del Día Disponible**

¿Aprueba la enmienda a la Sección 7.04 de los Estatutos de la Ciudad, la cual revisa los Estatutos para solicitar que la Comisión de la Ciudad introduzca un artículo con las recomendaciones del Comité de Revisión de los Estatutos en la primera orden del día de la Comisión de la Ciudad, en lugar de una ordenanza?

Yes / Sí
 No / No

Ballot is correct – No changes needed.

Signed – Dated

Ballot needs the changes as indicated.

Signed – Dated

**Vote Both Sides of Page
Vote Ambos Lados de la Página**